

the Kinetix® Twist™



BBL405

- LV LIETOŠANAS PAMĀCĪBA
- LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
- EE KASUTUSJUHEND
- RU РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Sage™ by heston
blumenthal®

Sage lieliski apzinās drošības svarīgumu. Mēs izstrādājam un ražojam savus produktus, vislielāko uzmanību pievēršot patērētāju drošībai. Mēs aicinām būt piesardzīgiem, lietojot elektrisku ierīci, un ievērojiet turpmāk minētos norādījumus par drošību.

SVARĪGA DROŠĪBAS INFORMĀCIJA PAR VISĀM ELEKTRISKAJĀM IERĪCĒM

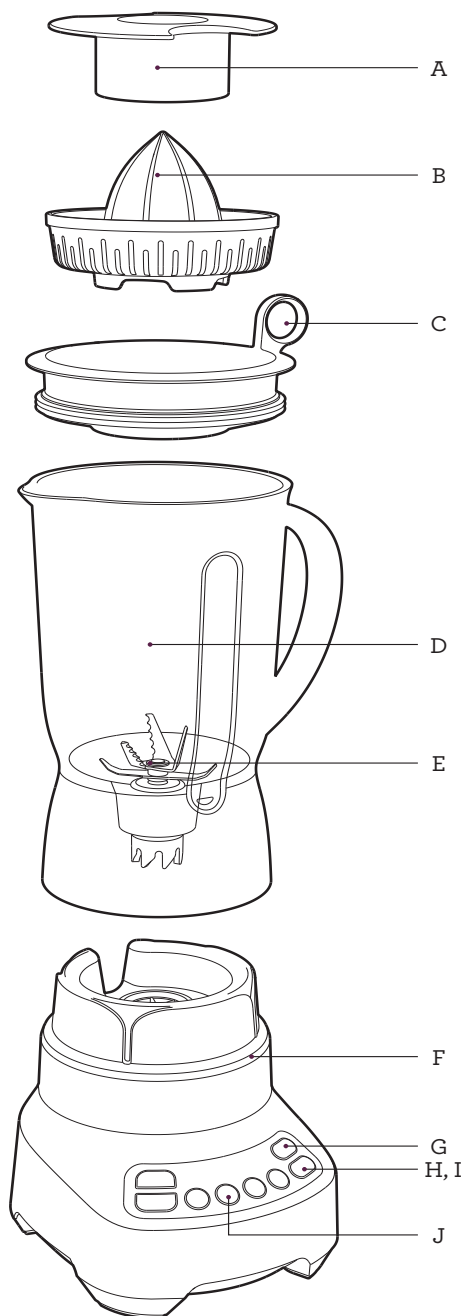
PIRMS IZMANTOŠANAS IZLASIET VISUS NORĀDĪJUMUS UN SAGLABĀJIET PAMĀCĪBU TURPMĀKĀM UZZINĀM

- Pirms ierīces darbināšanas pirmo reizi, ņemiet visus iesaiņojuma materiālus un reklāmas uzlīmes, un atbrīvojieties no tiem videi nekaitīgā veidā.
- Lai novērstu mazu bērnu noslāpšanas risku, no šīs ierīces strāvas vada spraudņa ņemiet aizsargpārklāju un atbrīvojieties no tā videi nekaitīgā veidā.
- Šī ierīce ir paredzēta tikai lietošanai sadzīvē. Nelietojiet ierīci transportlīdzekļos, kas atrodas kustībā, vai laivās, nelietojiet to ārpus telpām un izmantojiet ierīci tikai paredzētajiem nolūkiem. Nepareiza izmantošana var izraisīt ievainojumus.
- Novietojiet ierīci un tās vadu bērniem nepieejamā vietā. Šo ierīci var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai psihiskām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tās tiek uzraudzītas vai ir apmācītas par ierīces drošu izmantošanu un saprot saistītos riskus. Bērni bez uzraudzības nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās tehnisko apkopi.
- Nepieļaujiet bērnu spēlēšanos ar šo ierīci.
- Nelietojiet ierīci pie letes vai galda malas. Pārliedzinieties, ka virsma ir līdzena, tīra un brīva no ūdens un citām vielām. Ņemiet vērā, ka ierīce darbināšanas laikā var vibrēt, un tādējādi pārvietoties.
- Nelietojiet ierīci uz (vai pie) karsta gāzes vai elektriskās plīts degļa vai vietā, kur tas var pieskarties karstai cepeškrāsnij vai citai karstai virsmai.
- Neļaujiet strāvas vadam nokārties pāri letes malai vai sapīties mezglā.
- Lai novērstu strāvas triecienu, nemērciet strāvas vadu, spraudni vai motora pamatni ūdenī (vai citā šķīdumā).
- Ieteicams instalēt paliekošā sprieguma ierīci (standarta drošības slēdzi maiņstrāvas rozetei), lai nodrošinātu papildu drošību elektrisko ierīču izmantošanas laikā. Ieteicams iestādīt elektrotīklā, kas padod barošanu ierīcei, drošības slēdzi (ar nominālu paliekošo darbināšanas spriegumu, kas nepārsniedz 30mA). Konsultējieties ar elektriķi.
- Lai novērstu blendera patvaļīgas iedarbināšanās risku motora pārslodzes aizsardzības funkcijas nejaušas atiestatīšanās dēļ, nepieslēdziet ārējās pārslēgšanas ierīci (piemēram, taimerī) vai nepieslēdziet blenderi pie ķēdes, kas var regulāri ieslēgt un izslēgt blenderi.
- Nedarbiniet ierīci, ja bojāts strāvas vads vai tā spraudnis, ierīce darbojas ar kļūmēm, tika nomesta vai jebkādā veidā bojāta. Nekavējoties pārtrauciet ierīces izmantošanu un telefoniski vai ar e-pastu sazinieties ar Sage, lai veiktu nomaiņu vai remontu.
- Jebkādi tehniskās apkopes darbi (izņemot tīrīšanu), jāveic autorizētā Sage servisa centrā.

DROŠĪBAS PASĀKUMI BLENDERA LIETOŠANĀ

- Pirms lietošanas pirmo reizi nomazgājiet blenderi siltā ziepjūdenī.
- Izmantojiet tikai šī blendera komplektācijā iekļauto krūzi un vāciņu. Ja izmantosiet pierīces vai piederumus, ko nav ražojis vai noteicis Sage, pastāv ugunsnelaimes, strāvas trieciena vai ievainojumu risks.
- Pirms izmantošanas vienmēr pārļiecinieties, ka blenderis ir pareizi salikts. Pirms darbināšanas vāciņam jābūt stingri piestiprinātam pie krūzes, lai tās saturs neizkļūtu, neizšļakstītos vai nepārlūstu.
- Nedarbiniet motoru nepārtraukti ar lielu slodzi ilgāk nekā 10 sekundes. Starp motora lielas slodzes darbināšanas reizēm jābūt vienas minūtes pārtraukumam. Ņemiet vērā, ka šajā lietošanas pamācībā neviena recepte nav paredzēta ierīces darbināšanai ar lielu slodzi.
- Neatstājiet blenderi bez uzraudzības, kamēr tas darbojas.
- Blendera izmantošanas laikā turiet drošā attālumā rokas, pirkstus, matus un apģērbu. Pirms sniegsieties blendera iekšpusē, noteikti izslēdziet to un atvienojiet strāvas vada spraudni no maiņstrāvas rozetes. Nepieskarieties kustīgajām daļām.
- Esiet uzmanīgi, rīkojoties ar blendera krūzi, jo asmeņi ir ļoti asi. Uzmanīgi iztukšojiet krūzi un veiciet tīrīšanu. Nepareiza apiešanās ar asmeņiem var izraisīt ievainojumus.
- Blendera darbināšanas laikā nenoņemiet krūzi no motora pamatnes.
- Blenderis ir paredzēts ēdienu vai dzērienu gatavošanai. Nelietojiet blenderi citiem nolūkiem, tikai ēdienu vai dzērienu gatavošanai. Nedarbiniet blenderi ar tukšu krūzi.
- Nemēģiniet darbināt blenderi ar bojātiem asmeņiem vai ar virtuves piederumiem vai jebkādiem svešķermeņiem blendera krūzē.
- Lai samazinātu nopietnu ievainojumu vai blendera bojājumu risku, blendēšanas laikā neturiet krūzē rokas un virtuves piederumus.
- Nekādā gadījumā neblendējiet karstus šķidrumus. Pirms sastāvdaļu un šķidrumu ievietošanas blendēšanai krūzē, ļaujiet tiem atdzist līdz siltam stāvoklim vai istabas temperatūrai.
- Nepakļaujiet blendera krūzi pārmērīga karstuma vai aukstuma iedarbībai, piemēram, aukstu krūzi ievietojot karstā ūdenī, vai otrādi.
- Pirms blendera pārvietošanas, tīrīšanas vai uzglabāšanas noteikti to izslēdziet un atvienojiet strāvas vada spraudni no maiņstrāvas rozetes.
- Noteikti atvienojiet ierīci no maiņstrāvas rozetes, ja to atstāsi bez uzraudzības, pirms salikšanas, izjaukšanas vai tīrīšanas.

SAGLABĀJIET ŠO PAMĀCĪBU



- A. Iekšējais mērvāciņš**
Noņemiet to, lai blendēšanas laikā pievienotu sastāvdaļas.
- B. Citrusaugļu sulas spiešanas konuss**
Pievienojiet nedaudz citrusaugļu garšas pagatavotajos kokteiļos un dzērienos.
- C. Sage Assist™ vāciņš**
Vāciņam ir gredzens, kas ļauj to viegli noņemt.
- D. 1,4 litru Eastman Tritan™ krūze, kas nesatur bisfenolu A**
Izturīga pret triecieniem, neplīstoša, var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.
- E. Mini Kinetix® asmeņu un trauka sistēma**
Forma atbilst krūzes pamatnei, tādēļ produkti nekur nepaliek. Centrālie asmeņi ir ieroboti, lai uzlabotu griešanu, un ārējie asmeņi rada Kinetix® kustību.
- F. Aizsardzība pret pārslodzi**
Atiestatāms termodrošinātājs motora aizsardzībai.
- G. Impulsu režīms**
Īslaicīgs lielas jaudas impulss.
- H. Smūtija programma**
Optimizē blendera iespējas, lai gatavotu lieliskus smūtijus un dzērienus.
- I. Automātiskās tīrīšanas funkcija**
Smūtija taustiņa cikls darbojas arī kā automātiskās tīrīšanas funkcija. Noskalojiet un ļaujiet nožūt uzreiz pēc mazgāšanas (neiemērciet).
- J. Elektroniska 4 ātrumu vadība**
Maksimāli uzlabo dažādu sastāvdaļu apstrādi no sajaukšanas mazā ātrumā līdz sašķidrināšanai lielā ātrumā.

EASTMAN TRITAN™ MODIFICĒTS POLIESTERS

Blendera krūze ir izgatavota no modificēta Eastman Tritan™ poliestera, kas ir stingrs, bisfenolu A nesaturošs polimērs, ko izmanto ļoti izturīgu un trauku mazgājamā mašīnā vairākkārt mazgājamo virtuves trauku izgatavošanā. No Tritan™ izgatavotie produkti ir izturīgi pret triecieniem, neplīstoši, saglabā dzidrumu un izturību pat pēc vairākiem simtiem mazgāšanas ciklu trauku mazgājamā mašīnā.



AR KO SĀKT

ON/OFF

ON/OFF taustiņš pārslēdz ierīci READY (gatavība) režīmā.

CANCEL taustiņš

Atceļ jebkuru funkciju.

MANUĀLĀS FUNKCIJAS

Elektroniskā ātruma vadība

Ierīcei ir 4 elektroniskas ātruma vadības taustiņi no MIX līdz LIQUIFY iestatījumam.

MIX sajauc maigus produktus ar ielokošu kustību, kas ir piemērota mitru un sausu sastāvdaļu sajaukšanai.

LIQUIFY ir ātrākais iestatījums, kas ir lielisks sastāvdaļu sasmalcināšanai, lai gatavotu kokteiļus un citus smalki blendētus maisījumus.

PULSE

Īslaicīga impulsa taustiņš ir lieliski piemērots, lai apstrādātu produktus, kam nepieciešami pēkšņi jaudas impulsi. Tas veicina arī sastāvdaļu pārvietošanos krūzē.

IESTATĪTĀS PROGRAMMAS

SMOOTHIE (60 sekundes)

Šī programma ir optimizēta, lai sajauktu un piesātinātu ar gaisu saldētas un šķidrās sastāvdaļas. SMOOTHIE funkcijai ir unikāla apstrādes metode, kas blīvākas sastāvdaļas blendē mazākā ātrumā, pēc tam palielina ātrumu, sastāvdaļām kļūstot biežākām. Tā notiek vairākas reizes, kamēr notiek smūtiņu blendēšana. Šajā programmā sastāvdaļas riņķo, lai maksimāli tiktu piesātinātas ar gaisu un iegūtu krēmīgāku tekstūru.

Piespiežot taustiņu, tiks ieslēgta programma – vēlreiz piespiediet, lai izslēgtu.

AUTO CLEAN

Izmanto, lai notīrītu vairumu sastāvdaļu pārpalikumu no blendera krūzes sienām un asmeņiem. Pielejiet 2 tases (500 ml) silta ziepjūdens, un piespiediet tīrīšanas taustiņu. Grūti notīrāmos, pielipušos vai biezos pārpalikus notīriet, pielejot 1/2 tējkarotes trauku mazgājamā līdzekļa.

Iemērkšana var bojāt krūzes virsmu, īpaši tad, ja tika blendēti citrusaugļi. Pēc mazgāšanas trauku mazgājamā līdzeklī noskalojiet tīrā ūdenī un nekavējoties ļaujiet nožūt.

Lai iegūtu vislabāko rezultātu, šādi notīriet blendera krūzi uzreiz pēc izmantošanas.

PIEBILDE

Ja blendera darbināšanas laikā piespiežat citu taustiņu, bez apstāšanās notiek ātruma automātiska pārslēgšanās uz šo programmu.

NODERĪGI PADOMI

- Ja maisījuma daudzums (blendēšanas laikā) ir zem maksimālā daudzuma līnijas, var ņemt iekšējo mērvāciņu un pieliet eļļas/šķidrumus, kamēr blenderis darbojas.
- Esiet uzmanīgi, blendējot lielu šķidruma daudzumu vai udeņainus šķidrumus, jo šķidrumi var šļakstīties no vidus vāciņa zonas.
- Darbiniet blenderi tikai paredzēto laiku – nesablendējiet sastāvdaļas pārmērīgi.
- Izmantojiet PULSE taustiņu, kad produkti ir pārāk biezi vai rupji, lai riņķotu blendera krūzē.
- Nepārsniedziet maksimālo daudzumu, kad blenderi pievienojat produktus un šķidrumus.
- Sastāvdaļas var pielipt pie blendera krūzes sienām. Lai produktus pabīdītu atpakaļ uz asmeņiem, izslēdziet blenderi un atvienojiet tā strāvas vada spraudni no maiņstrāvas rozetes. Pārpalikumu notīrīšanai no krūzes sienām izmantojiet plastmasas lāpstiņu, tad turpiniet blendēšanu.
- Ja blendēšanas laikā uz motora pamatnes parādās mitrums vai šķidrums, izslēdziet blenderi un atvienojiet tā strāvas vada spraudni no maiņstrāvas rozetes. Noņemiet blendera krūzi un nekavējoties noslaukiet motora pamatni ar sausu drānu vai virtuves dvieli.
- Lai blendēšanu pārtrauktu jebkurā laikā vai SMOOTHIE programmas darbības laikā, piespiediet CANCEL taustiņu.
- Kad blenderis darbojas 120 sekundes, tas automātiski izslēdzas. Tā ir drošības funkcija, lai aizsargātu motoru.
- Ātrumu vai funkciju var izvēlēties jebkurā laikā, pat blendera darbības laikā. Piespiediet jaunā ātruma iestatījuma vai programmas taustiņu, un blenderis nekavējoties mainīs darbības režīmu.
- Blenderī var apstrādāt maksimāli 250 g ledus kubiņu (apmēram 1 standarta ledus trauciņš).

KO DRĪKST UN NEDRĪKST DARĪT

Drīkst

- Izmantojiet blendēšanas ātruma iestatījumu un impulsa funkcijas kombināciju, atbilstoši apstrādājamiem produktiem.
- Izmantojiet SMOOTHIE funkciju, lai augļus, saldējumu un jogurtu sablendētu biezos smūtijos, “whip” kokteiļos un piena kokteiļos.
- Izmantojiet PULSE funkciju, lai apstrādātu produktus, kam nepieciešami tikai nelieli impulsi, piemēram, riekstu un ledus smalcināšanai.
- Kad blendējat dzērienus ar ledus kubiņiem vai saldētiem augļiem, izmantojiet PULSE funkcijas īslaicīgos impulsus.
- Biezāku maisījumu biezenis izdodas labāk, ja krūze ir pilna no 1/4 līdz 1/2.

Nedrīkst

- Nelietojiet virtuves metāla piederumus, jo tie var bojāt asmeņus vai blendera krūzi.
- Neblendējiet smagu maisījumu ilgāk nekā 10 sekundes. Parastos apstākļos blendēšana nedrīkst nepārtraukti notikt ilgāk par vienu minūti. Ja nepieciešama ilgāka blendēšana, izslēdziet blenderi, samaisiet sastāvdaļas, pēc tam vēlreiz blendējiet. Tas palīdzēs novērst motora nolietošanos.
- Ar blenderi nevar mīcīt mīklu vai saspiest kartupeļus.
- Kad blendējat siltas sastāvdaļas, nelieciet vienā reizē vairāk nekā 2 tases.
- Nedrīkst blendēt karstas vai vārošas sastāvdaļas. Pirms produktu ievietošanas blenderī, ļaujiet tiem atdzist līdz siltam stāvoklim. Tā ir drošības funkcija pret pēkšņiem tvaiku mutiņiem, kas var izkustināt vāciņu.
- Ja blendējat siltas sastāvdaļas, novietojiet uz vāciņa virtuves dvieli un turiet stingri piespiesti.

BLENDEŠANAS TABULA

PRODUKTS	PAGATAVOŠANA UN IZMANTOŠANA	DAUDZUMS	FUNKCIJAS	LAIKS
Svaigi dārzeņi	Nomizoti un sagriezti 1,5 – 2 cm kubiņos.	200g	CHOP Ātruma iestatījums 2	10 – 30 s
Rieksti	Izlobiet.	200g	CHOP Ātruma iestatījums 2	10 – 30 s
Maizes drupačas	Sagrieziet 2 cm gabaliņos.	100 g	PULSE	40 – 50 s
Biskvīti	Salauzti uz pusēm.	125 g	PULSE	50 – 60 s
Saputots krējums	Pievienojiet cukuru vai vaniļu, ja nepieciešams.	300ml	MIX Ātruma iestatījums 1 un PULSE	30 – 40 s
Smūtijs	Piens, sakapāti svaigi augļi, jogurts, saldējums.	Maks. 800 ml	SMOOTHIE	60 s
Svaiga augļu mērce	Veselas ogas, sakapāti mīksti augļi, piemēram, persiki.	250g	BLEND Ātruma iestatījums 3	10 – 30 s
Garšaugi	Tikai lapas.	1 tase	CHOP Ātruma iestatījums 2	10 – 15 s
Blendētas zupas	No vēsām līdz istabas temperatūrai.	800 ml	BLEND Ātruma iestatījums 3	30 – 50 s
Garnējums	Eļļa, etiķis vai citrona sula, garšvielas.	250 ml	BLEND Ātruma iestatījums 3	15 – 20 s
Ledus		Maks. 8 – 10 ledus kubiņu	PULSE	60 s

PIEZĪME

Izmantojiet šo blendēšanas tabulu tikai kā norādi.

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

PROBLĒMA	VIENKĀRŠS RISINĀJUMS
Motors nesāk darboties vai asmeņi negriežas	Pārlicinieties, ka strāvas vads ir pareizi pieslēgts pie maiņstrāvas rozetes.
	Pārlicinieties, ka ON OFF taustiņš un izvēlētās funkcijas taustiņš ir izgaismoti.
	Ja vienlaikus mirgo visas lampiņas, skatiet zemāk risinājumus sadaļā “Blenderis pārslogots”.
Produkts nav vienmērīgi sakapāts	Tā var notikt, ja vienā reizē blendējat pārāk daudz produktu. Apstrādājiet mazāku daudzumu un vairākās reizēs, ja nepieciešams.
	Iespējams, sastāvdaļas ir pārāk lielas. Sagrieziet mazākos gabaliņos. Lai iegūtu vislabāko rezultātu, sastāvdaļu gabaliem nevajag pārsniegt 2 cm.
Produkts ir sakapāts pārāk smalki vai ir ūdeņains	Blendējiet īsāku laika posmu. Labākai vadībai izmantojiet PULSE funkciju.
Produkts pielīp pie asmeņiem un krūzes sienām	Iespējams, maisījums ir pārāk biezs. Pielejiet vairāk šķidruma un/vai izmantojiet mazāku blendēšanas ātrumu.
Blenderis pārslogots (mirgo visas lampiņas)	Šim blenderim ir aizsardzības pret pārkaršanu funkcija, lai novērstu motora bojājumus. Atvienojiet strāvas vadu no maiņstrāvas rozetes un ļaujiet blenderim atdzist 15 minūtes. Kad blenderis ir atdzisis, varat to atkal izmantot.
	Ieteicams blendēt mazākās devās vai smalkāk sagriezīt sastāvdaļas.

APKOPE UN TĪRĪŠANA

Krūze un vāciņš

Lai krūze būtu tīra, un produktu pārpalikumi nepiekalu uz asmeņiem un krūzes sienām, izpildiet turpmāk minētās darbības pēc iespējas ātrāk pēc ierīces izmantošanas:

- Noskalojiet vairumu pārpalikumu no krūzes sienām un vāciņa.
- Pielejiet 500 ml silta ūdens un piespiediet AUTO CLEAN taustiņu. Ja biezu vai lipīgu pārpalikumu tīrīšana ir apgrūtināta, pievienojiet dažus pilienus trauku mazgājamā līdzekļa.
- Vēlreiz noskalojiet krūzi un vāciņu, un/vai atsevišķi nomazgājiet siltā ziepjūdenī, izmantojot mīkstu drānu vai pudeļu birsti.
- Rūpīgi noskalojiet no krūzes visas trauku mazgājamā līdzekļa paliekas.
- Visefektīvāk ir notīrīt krūzi uzreiz pēc izmantošanas.

Citrusaugļi

Citrusaugļu eļļa var ietekmēt blendera krūzes dzidrumu un kalpošanas ilgumu. Pēc mazgāšanas trauku mazgājamā līdzeklī rūpīgi noskalojiet tīrā ūdenī un nekavējoties ļaujiet nožūt. Nemērciet šķidrumā.

Motora pamatne

Notīriet motora pamatni ar mīkstu, mitru drēbi, tad rūpīgi nosusiniet. Notīriet pārtikas pārpalikumus no strāvas vada.

Tīrīšanas līdzekļi

Nelietojiet abrazīvas mazgāšanas švammes vai tīrīšanas līdzekļus ar motora pamatni vai krūzi, lai nesaskrāpētu virsmu. Izmantojiet tikai siltu ziepjūdeni ar mīkstu drānu.

Trauku mazgājamā mašīna

Blendera krūzi un vāciņu var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā standarta ciklā.

Krūzi var ievietot apakšējā plauktā, taču vāciņu un iekšējo mērvāciņu drīkst mazgāt tikai augšējā plauktā.

Grūti notīrāmie traipi un smakas

Produkti ar spēcīgu smaku, piemēram, ķiploki, zivis un daži dārzeņi, piemēram, burkāni, var radīt smaku vai atstāt traipus uz blendera krūzes un vāciņa. Lai notīrītu, iemērciet blendera krūzi un vāciņu 5 minūtes siltā ziepjūdenī. Tad nomazgājiet ar vāju mazgājamā līdzekļa šķīdumu siltā ūdenī, kārtīgi noskalojiet un rūpīgi nosusiniet. Uzglabājiet krūzi ar noņemtu vāciņu.

Uzglabāšana

Uzglabājiet blenderi vertikāli ar blendera krūzi saliktu uz motora pamatnes vai blakus. Neko nelieciet uz tās. Lai nodrošinātu gaisa cirkulāciju, vāciņam jābūt noņemtam.

Bendrovė Sage visada rūpinasi sauga. Gaminius projektuojame ir gaminame, pirmiausia galvodami apie jūsų saugą. Prašome saugiai naudotis elektros prietaisais bei imtis toliau nurodytų atsargumo priemonių.

SVARBŪS SAUGOS NURODYMAI, TAIKOMI VISIEMS ELEKTROS PRIETAISAMS

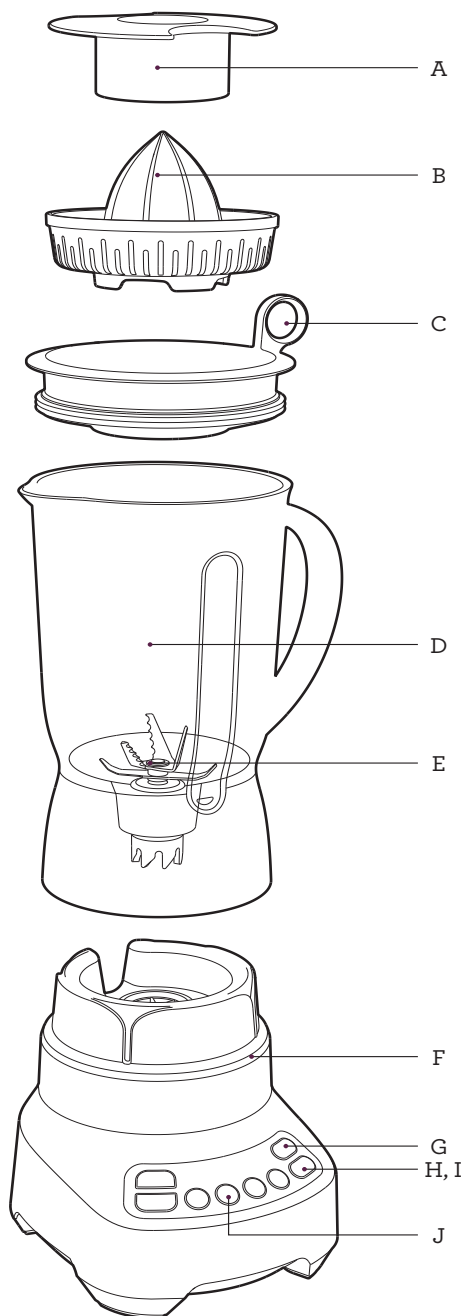
PRIEŠ PRADĖDAMI NAUDOTIS PRIETAISU, PERSKAITYKITE VISĄ INSTRUKCIJĄ IR IŠSAUGOKITE JĄ ATEIČIAI.

- Prieš naudodami pirmą kartą, nuimkite ir išmeskite visas pakuotės medžiagas bei lipdukus.
- Kad išvengtumėte mažų vaikų užspringimo pavojaus, nuimkite ir saugiai sutvarkykite ant maitinimo laido kištuko uždėtą apsauginį apdangalą.
- Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje. Jo nenaudokite judančiose transporto priemonėse ar laivuose, nenaudokite lauke ir kitaip nei pagal paskirtį. Prietaisu naudojantis netinkamai, galima susižeisti.
- Prietaisą ir jo laidą saugokite nuo vaikų. Vaikai nuo 8 metų ir asmenys su fizine, jutimine ar psichine negalia ar pakankamai patirties ir žinių neturintys asmenys šiuo prietaisu gali naudotis tik tuo atveju, jeigu juos prižiūri ar reikiamų žinių apie saugų prietaiso naudojimą suteikia už jų saugą atsakingas asmuo ir jie supranta galimus pavojus. Valyti ir atlikti vartotojui skirtus priežiūros darbus gali tik prižiūrimi vaikai.
- Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.
- Nenaudokite prietaiso šalia stalviršio ar stalo krašto. Pasirūpinkite, kad paviršius, ant kurio statysite prietaisą, būtų lygus, švarus ir sausas. Turėkite omenyje, kad veikiantis prietaisas dėl vibracijos gali pasislinkti.
- Prietaiso nenaudokite ant (ar šalia) įkaitusių dujinių ar elektrinių kaitlenčių ir kitur, kur jis gali paliesti įkaitusį orkaitės ar kitokį paviršių.
- Neleiskite laidui nusvirti nuo stalviršio krašto ar susimazgyti.
- Kad išvengtumėte nutrenkimo elektra, laido, kištuko ar variklio korpuso nenardinkite į vandenį (ar kitus skysčius).
- Kad, naudodamiesi elektros prietaisais, užtikrintumėte didesnę saugą, patariame sumontuoti nuotėkio srovės relę (apsauginį jungiklį). Prietaisą maitinančioje elektros grandinėje patartina sumontuoti ne didesnės nei 30 mA nuotėkio srovės relę. Profesionalaus patarimo kreipkitės į elektriką.
- Kad, variklio apsaugos nuo perkrovos įtaisui sugrįžtant į darbinę padėtį, išvengtumėte atsitiktinio maišytuvo įsijungimo, nejunkite jo prie išorinių įtaisų (pavyzdžiui, laikmačiu) junginėjamos grandinės ar grandinės, kuri maišytuvą gali reguliariai įjungti ir išjungti.
- Niekada nesinaudokite prietaisu, jei yra pažeistas jo maitinimo laidas ar kištukas, ir tuomet, kai prietaisas yra sugedęs, buvo numestas arba pažeistas bet kuriuo kitu būdu. Prietaisą tuojau pat išjunkite ir telefonu ar el. paštu susisiekitė su Sage, kad prietaisą pakeistų ar sutaisytų.
- Visus priežiūros darbus (išskyrus valymą) reikia atlikti įgaliotajame Sage priežiūros centre.

SAUGOS NURODYMAI DĖL MAIŠYTUVO

- Prieš naudodami pirmą kartą, maišytuvo ąsotį išplaukite šiltu muiluotu vandeniu.
- Naudokite tik šio maišytuvo komplekte esantį ąsotį ir jo dangtelį. Naudojant ne Sage pagamintus ar rekomenduojamus priedus ar reikmenis, gali kilti gaisro, nutrenkimo elektra ar sužeidimo pavojus.
- Prieš naudodami maišytuvą, įsitinkite, kad jis teisingai surinktas. Kad ąsočio turinys neištekėtų ir neištikštų, prieš įjungdami maišytuvą, gerai uždėkite ąsočio dangtelį.
- Stipriai apkrautas variklis be pertraukos gali veikti ne ilgiau kaip 10 sekundžių. Jeigu variklis yra stipriai apkraunamas, tai tarp naudojamų padarykite 1 minutės pertraukas. Atkreipiamė dėmesį, kad nė viename šioje instrukcijoje pateiktame recepte didelė apkrova nenumatyta.
- Nepalikite įjungto maišytuvo be priežiūros.
- Plaštakas, pirštus, plaukus ir drabužius laikykite atokiau nuo veikiančio maišytuvo. Prieš ką nors darydami maišytuvo viduje, jį išjunkite ir ištraukite kištuką iš elektros tinklo lizdo. Nelieskite judančių dalių.
- Būkite atsargūs su maišytuvo peiliukais, nes jie labai aštrūs. Būkite atsargūs ištuštinami ir valydami ąsotį. Netinkamai elgdamiesi su peiliukais, galite susižeisti.
- Maišytuvui veikiant, nenuiminkite jo nuo variklio korpuso.
- Maišytuvas yra skirtas maisto produktams ir gėrimams ruošti. Nenaudokite jo su kuo nors kitu nei maisto produktais ar gėrimais. Neįjunkite maišytuvo, kai jo ąsotyje nėra jokių ingredientų.
- Nebandykite naudoti maišytuvo su pažeistais peiliukais ar su ąsotyje esančiais virtuvės įrankiais ar kitais pašaliniais daiktais.
- Kad išvengtumėte stipraus žmonių sužeidimo pavojaus ar maišytuvo sugadinimo, maišydami, į ąsotį nekiškite rankų ar virtuvės įrankių.
- Nemaišykite karštų skysčių. Prieš pildami į maišytuvo ąsotį, palaukite, kol ingredientai atvės ir taps tik šilti ar kambario temperatūros.
- Maišytuvo ąsotį saugokite nuo staigių temperatūros pokyčių, pavyzdžiui, šalto ąsočio nedėkite į karštą vandenį ar priešingai.
- Prieš perkeldami į kitą vietą, valydami ar padėdami į saugojimui skirtą vietą, maišytuvą išjunkite ir iš elektros lizdo ištraukite kištuką.
- Kai prietaisą paliekate be priežiūros, prieš surinkdami, ardydami ar valydami, jį atjunkite nuo elektros tinklo.

**IŠSAUGOKITE ŠIĄ
NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ**



- A. Vidinis matavimo dangtelis**
Nuimkite, kai maišydami norite sudėti ingredientus.
- B. Kūgis citrusiniams vaisiams išspausti**
Į maišomus kokteilius ar gėrimus įspauskite citrusinių vaisių sulčių.
- C. Dangtelis Sage Assist™**
Dangtelis su nuėmimą palengvinančiu žiedu.
- D. 1,4 litro Eastman Tritan™ ąsotis be BPS**
Atsparus smūgiams, nesutrūkinėja, galima plauti indaplovėje.
- E. Mini Kinetix® peiliuko ir taurės sistema**
Peiliuko forma priderinta prie ąsočio dugno ir todėl neleidžia užstrigti maisto produktams. Kad geriau pjautų, centriniai peiliukai yra ranti, o išoriniai peiliukai sukuria Kinetix® judesį.
- F. Apsauga nuo perkrovos**
Į darbinę padėtį grąžinamas šiluminis variklio saugiklis.
- G. Impulsinis režimas**
Trumpalaikis didelės galios pliūpsnis.
- H. Tirštų pieno ir vaisių kokteilių programa**
Optimizuoja maišytuvo galimybes, kad būtų galima paruošti puikius tirštus kokteilius ir gėrimus.
- I. Automatinis valymas**
Tirštų pieno ir vaisių kokteilių mygtuku taip pat galima įjungti automatinio valymo funkciją. Išplovę (mirkyti negalima), išskalaukite ir tuojau pat išdžiovinkite.
- J. 4 elektronikos valdomi greičiai**
Prietaiso galimybes maksimaliai pritaiko skirtingiems ingredientams – leidžia lėtai maišyti ar greitai plakti, kad suskystėtų.

KOPOLIESTERIS EASTMAN TRITAN™

Šis maišytuvo ąsotis yra pagamintas iš poliesterio Eastman Tritan™ – BPS neturinčio tvirto polimero, kuris yra naudojamas namų apyvokos reikmenims gaminti ir kuris gali atlaikyti sunkias naudojimo sąlygas bei daugkartinį plovimą indaplovėje. Iš Tritan™ pagaminti gaminiai yra atsparūs smūgiams, nesuskilinėja ir net po šimtų plovimų indaplovėje išlieka skaidrūs bei tvirti.



PRADŽIA

ON|OFF

ON|OFF Mygtuku ON|OFF įjungiamas prietaiso parengties režimas.

CANCEL mygtukas

Nutraukia bet kokios funkcijos vykdymą.

RANKINIS VALDYMAS

Elektroninis greičio reguliavimas

Yra 4 elektroninio greičio reguliavimo mygtukai – pradedant MIX (maišymas) ir baigiant LIQUIFY (suskystinimas).

MIX sumaišo jautresnius maito produktus, tam panaudodamas vartymo judesį ir puikiai tinka šlapiems ir sausiems ingredientams sumaišyti.

LIQUIFY veikia greičiausiai ir idealiai tinka ingredientams susmulkinti, kai reikia pagaminti kokteilius ar kitus gerai išplaktus mišinius.

PULSE

Trumpo impulso mygtukas, idealiai tinkantis, kai tenka apdoroti produktus, kuriems reikia staigių galios pliūpsnių. Jis taip pat paskatina ingredientų judėjimą ąsotyje.

IŠ ANKSTO SUDARYTOS PROGRAMOS

SMOOTHIE (60 sekundžių)

Ši programa optimizuota užšaldytiems ir skystiems ingredientams sumaišyti ir jiems prisotinti oru. Funkcija SMOOTHIE naudoja unikalią apdorojimo techniką, kurią taikant, tankesni ingredientai apdorojami mažesniu greičiu ir, kai ingredientai sutirštėja, greitis padidėja. Plakant tirštus vaisių ir pieno kokteilius tai įvyksta kelis kartus. Programa taip pat priverčia ingredientus cirkuliuoti taip, kad jie kuo daugiau prisisotintų oru ir įgautų plaktos grietinės tekstūrą.

Programą įjungsitė, paspausdami mygtuką. Norėdami išjungti, mygtuką paspauskite dar kartą.

AUTO CLEAN

Naudojamas didžiajai daliai ingredientų pašalinti nuo maišytuvo sienelių ir peiliukų. Įpilkite du puodelius (500 ml) šito muiluoto vandens ir paspauskite valymo mygtuką. Jeigu ingredientai sunkiai nusivalo, stipriai prilipę ar jų sluoksnis storas, kad valymas pagerėtų, papildomai įpilkite ½ arbatinio šaukštelio skysto indų ploviklio.

Mirkant gali būti pažeistas ąsočio paviršius ir tai ypač tikėtina, jeigu buvo maišyti citrusiniai vaisiai. Jeigu plovėte su plovikliu, tai praskalaukite švarių vandeniu ir tuojau pat išdžiovinkite.

Norėdami gauti geriausius rezultatus, maišytuvo ąsotį išvalykite tuojau pat po naudojimo.

PASTABA

Jeigu, veikiant maišytuvui, yra paspaudžiamas kitas mygtukas, tai automatiškai be jokio sustojimo įsijungia atitinkamas greitis.

PATARIMAI IR PASTABOS

- Jeigu produktai (maišant) nesiekia maksimumo linijos, tai galima išimti vidinį matavimo dangtelį ir aliejaus ar skysčio įpilti veikiant maišytuvui.
- Maišydami didelius kiekius ar tirštus skysčius, būkite atsargūs, nes per centrinę dangtelio sritį gali ištikšti produktai.
- Maišytuvą įjunkite tik tokiam laikui, kiek reikia – nemaišykite per ilgai.
- Kai maisto produktai per tiršti ar stambūs, kad galėtų judėti maišytuvo ąsotyje, pasinaudokite mygtuku PULSE.
- Į maišytuvą pildami maisto produktus ar skysčius, neviršykite maksimumo žymės.
- Ingredientai gali prilipti prie maišytuvo ąsočio šonų. Norėdami maisto produktus sugrąžinti ant peiliukų, pirmiausia išjunkite maišytuvą ir iš elektros lizdo ištraukite kištuką. Tada plastikine mentele nuo ąsočio šonų nugramdykite produktus ir pratęskite maišymą.
- Jeigu maišant ant variklio korpuso patenka drėgmė ar skystis, maišytuvą išjunkite ir iš elektros lizdo ištraukite kištuką. Nuimkite maišytuvo ąsotį, ir sausa šluoste ar popieriniu rankšluosčiu tuojau pat nušluostykite variklio korpusą.
- Maišymą bet kuriuo metu, net ir vykstant programai SMOOTHIE, galite išjungti, paspausdami mygtuką CANCEL.
- Po 120 sekundžių veikimo maišytuvą išsijungia automatiškai. Tai variklio apsaugos priemonė.
- Greitį ar funkciją galite pakeisti bet kuriuo metu, net ir tada, kai maišytuvą veikia. Paspauskite kitą greitį ar programą atitinkantį mygtuką ir maišytuvą tuojau pat pradės veikti kitaip.
- Didžiausias ledo kubelių kiekis, kurį maišytuvą gali apdoroti vienu metu, yra 250 g (maždaug 1 standartinis ledo padėkliukas).

GALIMA IR NEGALIMA

Galima

- Naudoti apdorojamus maisto produktus atitinkančias maišymo greičių ir impulsinės funkcijos kombinacijas.
- SMOOTHIE funkciją naudoti vaisiams, valgomiesiems ledams ir jogurtams į tirštus gėrimus, plaktą grietinėlę ir pieno kokteilius įmaišyti.
- Jei produktus reikia apdoroti panaudojant trumpus galios pliūpsnius (pvz., susmulkinti riešutus ar sutrupinti ledą), pasirinkite funkciją PULSE.
- Maišydami gėrimus su ledo kubeliais ar užšaldytais vaisiais, panaudokite trumpus funkcijos PULSE impulsus.
- Tirštesnius mišinius ar tyrę apdorosite efektyviau, jei užpildysite tik 1/4 ar 1/2 ąsočio.

Negalima

- Jokių būdu nenaudokite metalinių virtuvės įrankių, nes galite apgadinti peiliukus arba maišytuvo ąsotį.
- Tirštų mišinių nemaišykite ilgiau kaip 10 sekundžių. Maišydami normalius produktus, vienu kartu tai darykite ne ilgiau kaip 1 minutę. Jeigu reikia maišyti ilgiau, išjunkite maišytuvą ir, prieš pratęsdami, ingredientus pamaišykite rankiniu būdu. Šis poilsis padės apsaugoti variklį nuo susidėvėjimo.
- Maišytuvą netinka tešlai minkyti ar bulvių košei trinti.
- Maišydami šiltus ingredientus, vienu metu įpilkite ne daugiau kaip 2 puodelius.
- Nemaišykite karštų ar verdančių ingredientų. Prieš pildami į maišytuvą, palaukite kol maisto produktai atvės tiek, kad bus tik šilti. Tai apsaugos nuo garų pliūpsnių, dėl kurių gali atspalaiduoti dangtelis.
- Maišydami šiltus ingredientus, ant dangtelio uždėkite servetėlę ir gerai jį prilaukykite.

MAIŠYMO LENTELE

MAISTO PRODUKTAS	PARUOŠIMAS IR NAUDOJIMAS	KIEKIS	FUNKCIJOS	LAIKAS
Žalios daržovės	Nulupkite ir supjaustykite 1,5-2 cm kubeliais.	200 g	CHOP 2-as greitis	10-30 s
Riešutai	Pašalinkite kevalus.	200 g	CHOP 2-as greitis	10-30 s
Džiūvėsėliai	Supjaustykite 2 cm gabalėliais.	100 g	PULSE	40-50 s
Sausainiai	Padalinkite pusiau.	125 g	PULSE	50-60 s
Plakta grietinėlė	Jeigu reikia, įdėkite cukraus ar vanilės.	300 ml	MIX 1-as greitis ir PULSE	30-40 s
Tiršti pieno ir vaisių kokteiliai	Pienas, susmulkinti švieži vaisiai, jogurtas, valgomieji ledai.	maks. 800 ml	SMOOTHIE	60 s
Šviežių vaisų padažas	Sveikos uogos, susmulkinti minkšti vaisiai, pvz., persikai.	250 g	BLEND 3-as greitis	10-30 s
Žolelės	Tik lapeliai.	1 puodelis	CHOP 2-as greitis	10-15 s
Trintos sriubos	Atvėsinkite iki kambario temperatūros.	800 ml	BLEND 3-as greitis	30-50 s
Padažai	Aliejus, actas ar citrinų sultys, prieskoniai.	250 ml	BLEND 3-as greitis	15-20 s
Ledas		maks. 8-10 ledo kubelių	PULSE	60 s

PASTABA

Šia maišymo lentelę naudokitės tik kaip pavyzdžiu.

SUTRIKIMŲ ŠALINIMAS

PROBLEMA	LENGVAS SPRENDIMAS
Neįsijungia variklis arba nesisuka peiliukai	Patikrinkite, ar maitinimo laido kištukas yra gerai įstatytas į elektros lizdą.
	Patikrinkite, ar šviečia mygtukas ON/OFF ir pasirinktos funkcijos mygtukas.
	Jeigu vienu metu mirksi visos lemputės, žr. toliau pateiktus „perkrauto maišytuvo“ sprendimus.
Netolygiai susmulkinti maisto produktai	Tai gali įvykti, kai vienu metu apdorojama per daug maisto produktų. Pabandykite naudoti mažesnę kiekį ir, jeigu reikia, apdorokite partijomis.
	Gali būti per dideli ingredientų gabalai. Pabandykite supjaustyti mažesniais gabaliukais. Kad būtų gauti geriausi rezultatai, ingredientų gabaliukai turi būti ne didesni kaip 2 cm.
Per daug susmulkinti ar pavandeniję maisto produktai	Pabandykite trumpiau maišyti. Kad galėtumėte geriau kontroliuoti, naudokite funkciją PULSE.
Maisto produktai prilimpa prie peiliukų ir ąsočio	Gali būti per tirštas mišinys. Pabandykite įpilti daugiau skysčio ir (arba) maišyti mažesniu greičiu.
Maišytuvas perkrautas (mirksi visos lemputės)	Šis maišytuvas turi apsaugą nuo perkrovos, kuri neleidžia sugesti varikliui. Ištraukite kištuką iš elektros lizdo ir palaukite 15 minučių, kol maišytuvas atvės. Kai maišytuvas atvės, vėl galėsite jį naudoti.
	Patariname maišyti mažesnes partijas arba labiau susmulkinti sudedamus ingredientus.

PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

Ąsotis ir dangtelis

Kad ąsotis išliktų švarus ir maisto produktai nepridžiūtų prie peiliukų ar ąsočio, baigę naudotis maišytuvu, tuojau pat atlikite toliau nurodytus veiksmus.

- Iš ąsočio ir nuo dangtelio nuskalaukite didžiąją dalį ingredientų.
- Įpilkite 500 ml šilto vandens ir paspauskite mygtuką AUTO CLEAN. Jeigu ingredientų sluoksnis storas arba jie prilipę ir reikia papildomos valomosios galios, įpilkite kelis lašus skysto indų ploviklio.
- Vėl išskalaukite ąsotį ir dangtelį ir (arba) minkšta šluoste ar butelių šepečiu atskirai išplaukite šiltame muiluotame vandenyje.
- Po valymo iš ąsočio gerai išskalaukite visą ploviklį.
- ąsotį geriausia valyti tuojau pat po naudojimo.

Citrusiniai vaisiai

Dėl citrusinių vaisių alyvos poveikio gali sumažėti maišymo ąsočio skaidrumas ir ilgaamžiškumas. Jeigu plovėte su plovikliu, tai gerai išskalaukite švari vandeniu ir tuojau pat išdžiovinkite. Nemirkykite.

Variklio korpusas

Variklio korpusą nuvalykite minkšta, drėgna šluoste ir gerai nusauskite. Nuo maitinimo laido nuvalykite visus nešvarumus.

Valymo priemonės

Variklio korpuso ar ąsočio nevalykite šveitimo priemonėmis ar valikliais, nes galite subraižyti paviršių. Naudokite tik muiluotą vandenį ir minkštą šluostę.

Indaplovė

Maišytuvo ąsotį ir dangtelį galima plauti indaplovėje, naudojant standartinę plovimo programą.

ąsotį galima padėti ant apatinės lentynos, tačiau dangtelį ir vidinį matavimo dangtelį galima plauti tik ant viršutinės lentynos.

Sunkiai nusivalančios maisto produktų dėmės ir kvapai

Stiprų kvapą turintys maisto produktai, pavyzdžiui, česnakas, žuvis ir kai kurios daržovės, pavyzdžiui, morkos, ant maišytuvo ąsočio ir dangtelio gali palikti kvapus ar dėmes. Norėdami juos pašalinti, maišytuvo ąsotį ir dangtelį 5 minutėms pamerkite į šiltą muiluotą vandenį. Tada išplaukite švelniu plovikliu ir šiltu vandeniu, gerai išskalaukite ir kaip reikiant išdžiovinkite. ąsotį laikykite su nuimtu dangteliu.

Laikymas

Maišytuvą laikykite vertikaliai, maišytuvo ąsotį uždėję ant variklio korpuso ar padėję šalia jo. Niekada nedėkite ant viršaus. Kad galėtų judėti oras, neuždėkite dangtelio.

Ettevõtte Sage töötajad hoolivad väga ohutusest. Oma toodete disainimisel ja tootmisel peame ennekõike silmas teie kui meie hinnatud kliendi turvalisust. Palume teil siiski elektriseadmete kasutamisel teatud määral ettevaatlik olla ning järgida alltoodud ettevaatusabinõusid.

OLULISED OHUTUSJUHISED ELEKTRISEADMETE KASUTAMISEL

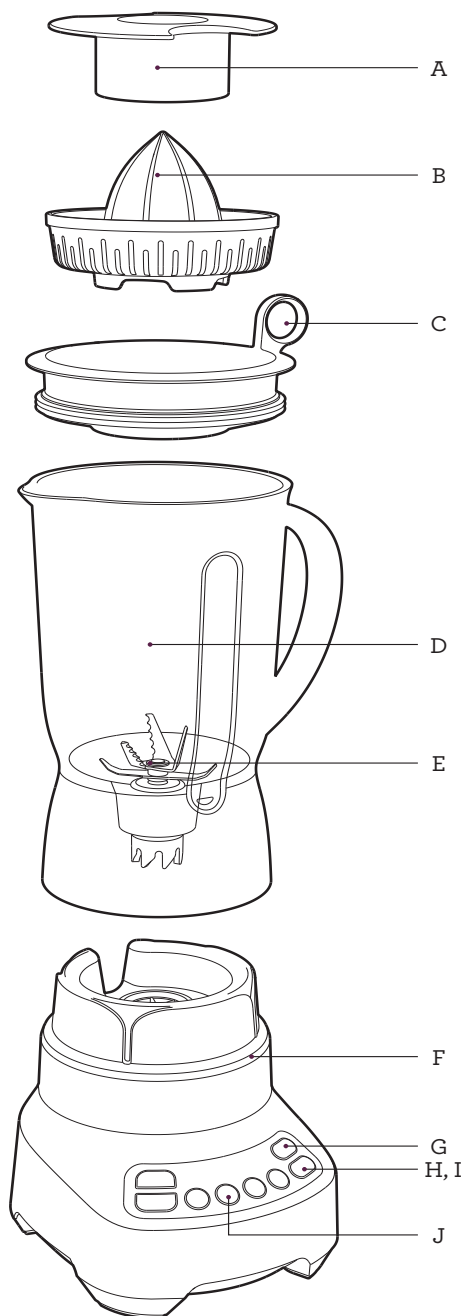
LUGEGE ENNE SEADME KASUTU- SELEVÕTTU LÄBI KÕIK JUHISED NING HOIDKE NEED EDASPIDI- SEKS KASUTAMISEKS ALLES

- Enne seadme esimest kasutuskorda eemaldage kõik pakkematerjalid ja etiketid.
- Eemaldage seadme voolupistik kaitsekate ning visake see ära. Lapsed võivad selle alla neelata ja lämbuda.
- Seade on mõeldud kasutamiseks ainult kodumajapidamises. Ärge kasutage seadet liikuvates sõidukites ega veesõidukites ega välistingimustest. Kasutage seadet ainult ettenähtud otstarbel. Seadme väärkasutus võib põhjustada vigastusi.
- Hoidke seade ja selle toitejuhe lastele kättesaamatult. Lapsed (vähemalt 8-aastased) ja isikud, kellel on vähenenud füüsilised või vaimsed võimed või kes ei ole piisavalt kogenud või teadlikud, tohivad seadet kasutada järelevalve all või vastutava isiku juhendamisel ning nad peavad täielikult mõistma kõiki seadme kasutamisega seonduvaid ohtusid ja olema teadlikud asjakohastest ohutuseeskirjadest. Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldada ainult järelevalvel.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Ärge kasutage seadet tööpinna või laua serva lähedal. Veenduge, et pind, kuhu seadme asetate, on sile, puhas ja kuiv. Seadme töötamisel tekkinud vibreerimine võib seadet liigutada.
- Ärge asetage seadet kuumale gaasi- ega elektripliidile või nende lähedusse või kohta, kus see võib puutuda kokku kuuma ahjuga või kuuma pinnaga.
- Ärge laske toitejuhtmel tööpinna servalt alla rippuda ega keerdu minna.
- Elektrilöögi ohu vältimiseks ärge kastke toitejuhet, pistikut ega mootoriosa vette ega muusse vedelikku.
- Täiendava kaitse tagamiseks elektriseadmete kasutamisel on soovitatav paigaldada rikkevoolukaitse (ohutuslüli). Seadet varustavale elektriahelale soovitatakse paigaldada rikkevoolukaitse, mille rakendumisvool ei ületa 30 mA. Küsige nõu elektrikult.
- Termokaitsme juhuslikust lähtestamisest tuleneva ohu vältimiseks ei tohi seadet kasutada välise lülitusseadmega (nagu taimer) ega ühendada vooluahelasse, mida regulaarselt sisse ja välja lülitatakse.
- Ärge kasutage seadet, kui selle toitejuhe või pistik on kahjustada saanud, seadme töös esineb tõrkeid, seade on maha kukkunud või muul viisil kahjustada saanud. Lõpetage seadme kasutamine kohe ja võtke ühendust Sage klienditeenindusega.
- Kogu hoolduse (v.a puhastamine) peab läbi viima ettevõtte Sage poolt selleks volitatud teeninduskeskus.

ETTEVAATUSABINÕUD KANNMIKSERI KASUTAMISEL

- Peske kannmikseri kannu enne esimest kasutuskorda sooja seebivahuse veega.
- Kasutage ainult kannmikseriga kaasas olevat kannu ja kaant. Kui kasutate lisaseadmeid või tarvikuid, mida ettevõtte Sage ei ole tootnud või ei soovita, võib tagajärjeks olla tulekahju, elektrilöök või kehavigastus.
- Enne kasutamist veenduge alati, et seade oleks nõuetekohaselt kokku pandud. Enne kasutamist tuleb kannule alati kindlalt kaas peale panna, et kannu sisu sealt välja ei pääseks, pritsiks ega üle voolaks.
- Kui mootor töötab suurel koormusel, ei tohi seadet järjest kasutada kauem kui 10 sekundit. Suurel koormusel töötamise korral laske mootoril kasutuskordade vahel vähemalt üks minut puhata. Ükski selles kasutusjuhendis toodud retseptidest ei eelda mootori töötamist suurel koormusel.
- Ärge jätke töötavat seadet järelevalveta.
- Hoidke käed, sõrmed, juuksed ja rõivad töötavast seadmest eemal. Lülitage seade alati välja ja tõmmake selle pistik pistikupesast, enne kui midagi seadme sisse panete. Vältige kokkupuudet liikuvate osadega.
- Olge kannmikseri kannu käsitlemisel ettevaatlik, sest löiketerad on väga teravad. Olge ettevaatlik kannu tühendamisel ja puhastamisel. Löiketerade valesti käsitlemine võib põhjustada vigastusi.
- Ärge võtke kannu mootoriosalt, kui seade töötab.
- Kannmikser on mõeldud toidu ja jookide valmistamiseks. Ärge kasutage seadet muul eesmärgil. Ärge kasutage seadet ilma koostisaineid kannu panemata.
- Ärge kunagi proovige seadet kasutada, kui selle löiketerad on kahjustada saanud või kui kannus on söögiriistad või mis tahes võõrkehad.
- Raskete isikuvigastuste ja kannmikseri kahjustamise vältimiseks hoidke käed ja söögiriistad seadme kasutamise ajal kannust eemal.
- Ärge kunagi töödelge seadmes kuumi vedelikke. Laske koostisainetel ja vedelikel enne kannu panekut jahtuda toatemperatuurini.
- Vältige äärmuslikku kuuma ja külma vaheldumist. Ärge asetage külma kannu kuuma vette ja vastupidi.
- Enne seadme kohalt liigutamist, puhastamist või hoiulepanekut lülitage seade alati välja ja tõmmake selle pistik pistikupesast.
- Tõmmake seadme pistik alati pistikupesast, kui seade jääb järelevalveta ning enne seadme kokkupanekut, koost lahti võtmist või puhastamist.

HOIDKE NEED JUHISED ALLES



- A. Sisemine mõõtetops**
eemaldage, kui soovite töötavasse seadmesse koostisaineid lisada.
- B. Tsitruskoonus**
lisage kokteilidele ja jookidele sidrunimaitset.
- C. Sage Assist™ kaas**
tõmmatavast rõngast hoides on kaant mugav eemaldada.
- D. 1,4-liitrine BPA-vaba Eastman Tritan™ kann**
vastupidav, purunemiskindel, tohib pesta nõudepesumasinas.
- E. Mini Kinetix® lõiketera ja anumasüsteem**
kohandunud kannu põhja kujuga, nii et toiduained üheski punktis lõiketeradest puutumatuks ei jää. Keskmised lõiketerad on sakilised ja tagavad eriti hea lõiketulemuse ning välimised lõiketerad loovad Kinetix® liikumise.
- F. Ülekoormuskaitse**
lähtestatab termokaitse mootori kaitseks.
- G. Pulseerimisfunktsioon**
hetkeline töötamine suurel võimsusel.
- H. Smuutiprogramm**
optimeeritud kannmikseri funktsioonid, et valmistada hõrgutavaid smuutisid ja jooke.
- I. Automaatne puhastusfunktsioon**
kaks korda smuutiprogrammi nuppu vajutades käivitub automaatne puhastusfunktsioon. Pärast pesemist loputage ja kuivatage kohe (ärge leotage).
- J. Neli elektroonilist kiirust**
võimaldab paremini töödelda erinevaid koostisaineid, alates aeglasest segamisest kuni kiire vedelikustamiseni.

EASTMAN TRITAN™ KOPOLÜESTER

See kannmikseri kann on valmistatud Eastman Tritan™ kopolüestrist, mis on jäik BPA-vaba polümeer, mida kasutatakse eriti vastupidavate ja korduvalt nõudepesumasinas pestavate köögiriistade valmistamiseks. Tritan™-st valmistatud tooted on välismõjudele eriti vastupidavad, purunemiskindlad ning säilitavad oma läbipaistvuse ja kvaliteedi ka pärast korduvat nõudepesumasinas pesemist.



ALUSTAMINE

ON|OFF

ON|OFF Sisse-välja lülitamise nupu ON|OFF vajutamisel läheb seade tööks valmisoleku režiimi.

Tühistamisnupp CANCEL

Tühistab kõik funktsioonid.

KÄSITSI SEADISTAVAD FUNKTSIOONID

Elektrooniline kiiruse juhtimine

Seadmel on 4 elektroonilise kiiruse nuppu alates segamisest (MIX) kuni vedelikustamiseni (LIQUIFY).

Segamiskiirusel (MIX) segatakse kõige õrnema tekstuuriga toiduaineid aeglase liigutustega. Sobib hästi mägade ja kuivade koostisainete ühendamiseks.

Vedelikustamine (LIQUIFY) on kõige kiirem seadistus ja sobib ideaalselt koostisainete lõhustamiseks, et valmistada kokteile või muid hästi segatud jooke.

Pulseerimisfunktsioon (PULSE)

Sobib ideaalselt toiduainete töötlemiseks, mille korral on vaja kasutada äkilisi pulseerivaid liigutusi. Soodustab ka koostisainete liikumist kannus.

EELSEADISTATUD PROGRAMMID

Smuuti (SMOOTHIE) (60 sekundit)

Parim võimalik programm külmutatud ja vedelate koostisosade ühendamiseks ja õhuga töötlemiseks. Funktsiooni SMUUTI korral kasutatakse ainulaadset töötlemistehnoloogiat, mille korral segatakse tihedamad koostisained aeglasemal kiirusel ja suurendatakse kiirust, kui koostisained paksenevad. Seda korratakse smuuti segamise ajal mitu korda. Koostisaineid liigutatakse ka ringikujuliselt, et neid võimalikult palju õhuga töödelda ja et segu tekstuur jääks võimalikult kreemjas.

Programmi käivitamiseks vajutage nuppu ja programmi lõpetamiseks vajutage veel kord nuppu.

Automaatne puhastus (AUTO CLEAN)

Seda funktsiooni saab kasutada kannu külgedele ja lõiketeradele kogunenud koostisainete eemaldamiseks. Valage kannu kaks tassitäit (500 ml) sooja seebivahust vett ja vajutage puhastusnuppu. Raskestipuhastatavate, kleepuvate või paksude koostisainete korral lisage veele 1/2 tl nõudepesuvahendit.

Leotamine võib kannu pealispinda kahjustada, eelkõige juhul, kui töödeldi tsitrusvilju. Pärast pesuvahendiga pesemist loputage kannu puhta veega ja laske kohe kuivada.

Parimad tulemused saate, kui puhastate kannu kohe pärast kasutamist.

MÄRKUS

Kui vajutada töötava kannmikseri ükskõik millist nuppu, lülitub seade kohe automaatselt valitud programmile.

NÄPUNÄITED JA NÕUANDED

- Kui koostisaineid on alla max-tähtse, võib sisemise mõõtetopsi ära võtta ja lisada töötavasse seadmesse õli/vedelikku.
- Suure koguse vedelike töötlemisel tuleb olla ettevaatlik, sest vedelik võib keskelt pritsida.
- Kasutage seadet ainult retseptis ettenähtud aja jooksul – koostisaineid ei tohi liiga palju segada.
- Kui segu on liiga paks, nii et see kannus ringi ei liigu, kasutage pulseerimisfunktsiooni (PULSE).
- Toiduainete ja vedeliku lisamisel ärge ületage maksimumtähist.
- Koostisained võivad kleepuda kannu külgedele. Nende tagasilükkamiseks lülitage seade välja ja tõmmake pistik pistikupesast. Kraapige kannu küljed kaabitsaga puhtaks ja jätkake töötlemist.
- Kui mootoriosale satub seadme kasutamise ajal niiskust või vedelikku, lülitage seade välja ja tõmmake selle pistik pistikupesast. Võtke kann mootoriosalt ära ja pühkige mootoriosa kohe kuiva lapi või paberkäterätikuga.
- Seadme kasutamise saab lõpetada igal ajal, vajutades tühistamisnuppu CANCEL .
- Kui seade on töötanud järjest 120 sekundit, lülitub see automaatselt välja. See on mootorit kaitsev ohutusfunktsioon.
- Kiirust ja funktsiooni saab valida mis tahes ajal, ka siis, kui seade töötab. Vajutage lihtsalt uue kiiruse või programmi nuppu ja seade lülitub kohe valitud kiirusele või programmile.
- Jääkuubikute töötlemise maksimumkogus on 250 g (ligikaudu üks standardne jääkuubikurest).

MIDA VÕIB TEHA JA MIDA EI TOHI TEHA

Mida võib teha

- Kombineerige erinevaid kiiruseid ja pulseerimisfunktsiooni.
- Kasutage smuutiprogrammi SMOOTHIE, et segada puuviljad, jäätis ja jogurt paksuks smuutiks või piimakokteiliks.
- Vähest purustamist või võimsust vajavate koostisainete nagu pähklid töötlemiseks või jää purustamiseks kasutage pulseerimisfunktsiooni PULSE.
- Jääkuubikute või sügavkülmutatud puuviljadega jookide töötlemisel kasutage pulseerimisfunktsiooni PULSE lühiajaliselt.
- Paksemad segud püreestuvad paremini juhul, kui kann on täidetud veerandi kuni poole ulatuses.

Mida mitte teha

- Ärge kasutage metallist tööriistu, sest need võivad kannmikseri kannu kahjustada.
- Ärge töödelge tihkeid segusid järjest kauem kui 10 sekundit. Tavalise paksusega segusid ei tohi järjest töödelda kauem kui üks minut. Kui segu on vaja kauem töödelda, lülitage seade välja ja segage koostisaineid, enne kui seadme uuesti tööle lülitate. Nii kaitsete mootorit kulumise eest.
- Seade ei ole mõeldud taigna sõtkumiseks ega kartulite püreestamiseks.
- Soojade koostisainete segamisel ärge pange seadmesse korraga rohkem kui kaks tassitäit koostisaineid.
- Ärge töödelge kuumi ega keevaid koostisaineid. Laske neil jahtuda. Nii ei teki järske aurupahvakuid, mis võivad kaane ummistada.
- Soojade koostisainete töötlemisel katke seadme kaas käterätikuga ja hoidke seda tugevasti all.

TÖÖTLEMISTABEL

TOIDUAINE	ETTEVALMISTAMINE & KASUTAMINE	KOGUS	FUNKTSIOONID	AEG
Toored kõõgiviljad	Koorige ja lõigake 1,5–2 cm kuubikuteks.	200 g	Hakkimine (CHOP) kiirus 2	10-30 sekundit
Pähklid	Eemaldage koored.	200 g	Hakkimine (CHOP) kiirus 2	10-30 sekundit
Leivakuubikud	Lõigake 2 cm tükkideks.	100 g	Pulseerimisfunktsioon (PULSE)	40-50 sekundit
Küpsised	Poolitage.	125 g	Pulseerimisfunktsioon (PULSE)	50-60 sekundit
Vahukoor	Soovi korral lisage enne segamist suhkrut või vanilli.	300 ml	Segamiskompleks (MIX) kiirus 1 ja pulseerimisfunktsioon (PULSE)	30-40 sekundit
Smuuti	Piim, hakitud toored puuviljad, jogurt, jäätis.	Kuni 800 ml	Smuutiprogramm (SMOOTHIE)	60 sekundit
Kaste tooretest puuviljadest	Terved marjad, hakitud pehmed puuviljad nagu virsikud.	250 g	Purustamine ja segamine (BLEND) kiirus 3	10-30 sekundit
Ürdid	Ainult lehed.	1 tassitäis	Hakkimine (CHOP) kiirus 2	10-15 sekundit
Püreesupid	Jahutage toatemperatuurini.	800 ml	Purustamine ja segamine (BLEND) kiirus 3	30-50 sekundit
Salatikaste	Õli, äädikas või sidrunimahla, maitseained.	250 ml	Purustamine ja segamine (BLEND) kiirus 3	15-20 sekundit
Jää		8-10 jääkuubikut	Pulseerimisfunktsioon (PULSE)	60 sekundit

MÄRKUS

See tabel on mõeldud kasutamiseks ainult suunisena.

SEADME TÖÖS ESINEDA VÕIVAD PROBLEEMID

PROBLEEM	LIHTNE LAHENDUS
Mootor ei hakka tööle või lõiketera ei pöörle	Kontrollige, et toitejuhtme pistik oleks kindlalt seinapistikupessa sisestatud.
	Kontrollige, kas sisse-välja lülitamise nupp ON OFF ja valitud funktsiooni nupp põlevad.
	Kui kõik tuled vilguvad, vt juhiseid allpool, kuidas toimida seadme ülekoormatuse korral.
Segu on ebaühtlane	Toiduaineid on ühe korraga segamiseks liiga palju. Proovige korraga töödelda väiksem kogus toiduaineid, jaotades need vajadusel portsjoniteks.
	Koostisained võivad olla liiga suured. Proovige need lõigata väiksemateks tükkideks. Parimate tulemuste saavutamiseks tuleks toiduained lõigata vähemalt 2 cm suurusteks tükkideks.
Segu on liiga peenike või vesine	Töödelge segu vähem aega korraga. Kasutage pulseerimisfunktsiooni (PULSE).
Toiduained jäävad lõiketera ja kannu külge kinni	Segu võib olla liiga paks. Lisage rohkem vedelikku ja kasutage segamiseks aeglasemat kiirust.
Seade on üle koormatud (kõik tuled vilguvad)	Mootori kahjustamise vältimiseks on seadmel ülekoormuskaitse. Tõmmake pistik pistikupesast ja laske seadmel 15 minutit jahtuda. Pärast jahtumist on seade uuesti kasutusvalmis.
	Soovitame koostisaineid töödelda väiksemate portsjonite kaupa või lõigata koostisained väiksemateks tükkideks.

HOOLDAMINE JA PUHASTAMINE

Kann ja kaas

Et hoida kannu puhtana ja vältida toidu kuivamist lõiketerade ja kannu külge, järgige võimalikult ruttu pärast kasutamist allpool toodud samme:

- Loputage kann ja selle kaas enamikust koostisainetest puhtaks.
- Lisage 500 ml sooja vett ja vajutage automaatse puhastusfunktsiooni (AUTO CLEAN) nuppu. Paksude või kleepuvate koostisainete korral, mida on raske puhastada, lisage mõni tilk vedelat nõudepesuvahendit.
- Loputage kannu ja selle kaant eraldi ja/või peske neid eraldi soojas seebivahuses vees pehme lapi või pudeliharjaga.
- Pärast puhastamist loputage kann pesuvahendist täielikult puhtaks.
- Kõige lihtsam on kannu puhastada kohe pärast kasutamist.

Tsitrusviljad

Kokkupuude tsitrusviljadest eralduva õliga võib muuta kannu häguseks ja mõjutada selle tööiga. Pärast pesuvahendiga pesemist loputage kannu hoolikalt puhta veega ja laske kohe kuivada. Mitte leotada.

Mootoriosa

Pühkige mootoriosa pehme niiske lapiga. Kuivatage hoolikalt. Pühkige toitejuhtmelt toiduosakesed.

Puhastusvahendid

Ärge kasutage mootoriosa või kannu puhastamiseks abrasiivseid küürimisnuustikuid ega puhastusvahendeid, sest need võivad pinda kriimustada. Puhastage mootoriosa ainult sooja seebivahuse vee ja pehme lapiga.

Nõudepesumasin

Kannmikseri kannu ja selle kaant võib pesta nõudepesumasinas tavalise pesutsükliga.

Kannu võib asetada alumisele restile, kuid kaant ja sisemist mõõtetopsi tohib pesta ainult alumisel restil.

Raskestieemaldatavad toiduplekid ja ebameeldiv lõhn

Tugeva lõhnaga toiduained nagu küüslauk, kala ja mõned kõögiviljad nagu porgandid võivad kannmikseri kannule või selle kaanele jätta ebameeldiva lõhna või plekke. Nende eemaldamiseks leotage kannu ja selle kaant viis minutit soojas seebivahuses vees. Seejärel peske õrnatoimelise pesuvahendi ja sooja veega, loputage põhjalikult ja kuivatage hoolikalt. Pange kann hoiule ilma kaant peale panemata.

Hoiulepanek

Pange kannmikseri hoiule püstiasendis. Kannmikseri kannu võib asetada mootoriosale või selle kõrvale. Ärge asetage midagi seadme peale. Hoiulepaneku ajaks ärge pange kannule kaant peale, et õhk liikuda saaks.

Компания Sage очень серьезно относится к безопасности. Мы разрабатываем и производим продукцию с учетом обеспечения вашей безопасности. Мы просим вас соблюдать известную осторожность при использовании любых электроприборов и следовать нижеизложенным инструкциям.

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЛЮБЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ПРИБОРОВ

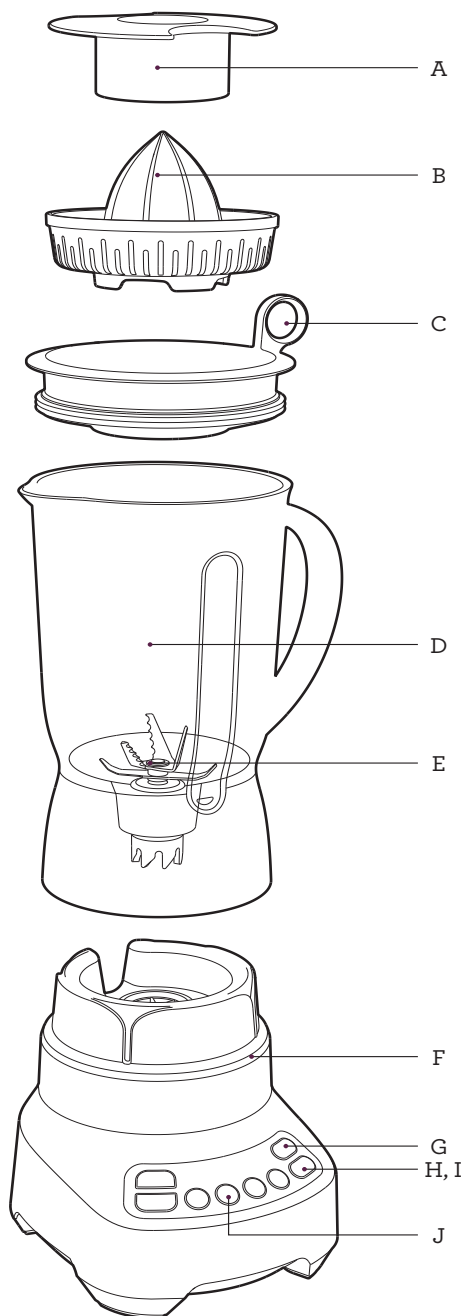
- Снимите и выбросьте все упаковочные материалы и наклейки перед первым использованием.
- Чтобы защитить маленьких детей от опасности удушья, удалите и с надлежащими мерами предосторожности выбросьте защитную оболочку штепера питания.
- Этот прибор предназначен только для бытового использования. Не используйте на движущихся транспортных средствах или лодках, не используйте вне помещений и не используйте в каких-либо иных целях, кроме его назначения. Неправильное использование может привести к травмам.
- Держите прибор и его шнур недоступными для детей. Этот прибор может использоваться детьми старше 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, если они находятся под наблюдением или им были даны указания относительно безопасного использования прибора и они понимают возможные опасности. Очистка и обслуживание не должны производиться детьми без надзора.
- Не допускайте, чтобы дети играли с прибором.
- Не ставьте работающий прибор на край стола или рабочей поверхности. Убедитесь, что поверхность ровная и чистая, и на ней нет воды или других субстанций. Помните, что вследствие вибрации во время работы прибор может перемещаться.
- Не ставьте прибор на горячие газовые или электрические конфорки или вблизи них, а также в места, где он может соприкасаться с нагретой духовкой или поверхностью.
- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола или завязывался узлами.
- Чтобы избежать удара электрическим током, не погружайте корпус мотора, шнур питания или штекер питания в воду или какую-либо другую жидкость.
- Рекомендуется установить устройство дифференциальной защиты (стандартный защитный выключатель на розетке) для дополнительной защиты при использовании электроприборов. Рекомендуется установить защитный выключатель с расчетным рабочим током, не превышающим 30 мА, в сети питания прибора. Обратитесь к электрику за профессиональной консультацией.
- Чтобы избежать возможной угрозы самопроизвольного запуска блендера из-за случайного сброса защиты от перегрузки мотора, не подключайте никаких внешних включаемых устройств (например, таймер) и не подсоединяйте блендер к схеме, которая способна регулярно включать и выключать блендер.
- Не используйте прибор с поврежденным шнуром или штекером, а также после неполадок, падения или какого-либо повреждения прибора. Немедленно прекратите использование и обратитесь в Sage по телефону или электронной почте за заменой или ремонтом.
- Любое обслуживание (помимо чистки) должно производиться в авторизованном сервисном центре Sage.

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ДО НАЧАЛА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРИБОРА И НА ВСЯКИЙ СЛУЧАЙ СОХРАНИТЕ ИХ.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ БЛЕНДЕРА

- Перед первым использованием вымойте чашу блендера теплой мыльной водой.
- Используйте только чашу и крышку, поставляемые с блендером. Использование насадок или принадлежностей, не произведенных или не включенных в спецификацию Sage, может привести к пожару, поражению электрическим током или травме.
- Перед использованием убедитесь, что блендер правильно собран. Перед началом работы крышка должна быть надежно установлена на чаше, чтобы предотвратить распыливание и разбрызгивание содержимого.
- Если мотор работает с затруднением из-за большой нагрузки, не используйте блендер дольше 10 секунд подряд. Дайте мотору постоять 1 минуту между большими нагрузками. Ни один из рецептов, приведенных в этом руководстве, не считается большой нагрузкой.
- Не оставляйте блендер без присмотра во время работы.
- Не касайтесь работающего блендера пальцами, руками, волосами или одеждой. Обязательно выключайте блендер и отсоединяйте его от розетки, прежде чем доставать что-либо изнутри. Не касайтесь движущихся частей.
- Будьте внимательны при обращении с чашей блендера – ножи чрезвычайно острые! Будьте внимательны при опорожнении и очистке чаши. Неправильное обращение с ножами может привести к травме.
- Не снимайте чашу с корпуса мотора во время работы блендера.
- Блендер предназначен для приготовления напитков и еды. Используйте его только для приготовления напитков и еды. Не включайте блендер при пустой чаше.
- Не пытайтесь включать блендер, если в чаше находятся поврежденные ножи, столовые приборы или другие посторонние предметы.
- Для снижения риска тяжелых травм и повреждения блендера при использовании не касайтесь чаши блендера руками или столовыми приборами.
- Никогда не взбивайте горячие жидкости. Дайте ингредиентам и жидкости остыть до теплого состояния или до комнатной температуры перед перемешиванием в чашу блендера.
- Не подвергайте чашу блендера воздействию крайне высокой и крайне низкой температуры, например, не помещайте холодную чашу в горячую воду и наоборот.
- Перед перемешиванием, чисткой или помещением блендера на хранение обязательно выключайте блендер и отсоединяйте от розетки.
- Обязательно отсоединяйте прибор от питания перед сборкой, разборкой и чисткой прибора, а также если прибор остается без присмотра.

СОХРАНИТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО



А. Внутренняя мерная чашка

Удалите, чтобы добавлять ингредиенты по времени перемешивания.

В. Конус для цитрусов

Добавьте цитрусового сока в коктейли и напитки.

С. Крышка Sage Assist™

Кольцо для упрощения открывания крышки.

Д. 1,4-литровая чаша Eastman Tritan™, не содержащая БФА

Ударопрочная, небьющаяся, можно мыть в посудомоечной машине.

Е. Мини-система лезвий и чаши Kinetix®

Контур соответствует основанию чаши, устраняя места застревания ингредиентов. Центральные лезвия имеют зазубренную кромку для повышения качества резки, а внешние лезвия создают движение Kinetix®.

Ф. Защита от перегрузки

Сбрасываемый термopедохранитель для защиты мотора.

Г. Импульс

Кратковременные всплески высокой мощности.

Н. Программа для смузи

Оптимизируют возможности блендера для создания отличных коктейлей и напитков.

И. Автоочистка

Цикл для приготовления смузи также используется для автоочистки. Вымойте и сразу дайте высохнуть сразу (не замачивайте).

Ж. 4 электронных скорости

Максимальный контроль для различных ингредиентов – от медленного перемешивания до взбивания на высокой скорости.

СЛОЖНЫЙ ПОЛИЭФИР EASTMAN TRITAN™

Чаша блендера изготовлена из сложного полиэфирa Eastman Tritan™ – прочного полимера, не содержащего БФА и используемого для производства бытовых товаров. Он способен выдерживать активное использование и многократную мойку в посудомоечной машине. Изделия из Tritan™ являются ударопрочными и небьющимися, а также сохраняют прозрачность и прочность даже после сотен циклов мытья в посудомоечной машине.



НАЧАЛО РАБОТЫ

ON|OFF

Кнопка ON|OFF (вкл./выкл.) переводит прибор в режим готовности (READY).

Кнопка CANCEL (отмена)

Отменяет любую функцию.

РУЧНЫЕ ФУНКЦИИ

Электронное управление скоростью

4 кнопок электронных скоростей от MIX (перемешивание) до LIQUIFY (взбивание в жидкость).

MIX – это режим для объединения более деликатных продуктов перемешивающим движением, подходящий для соединения сухих и влажных ингредиентов.

LIQUIFY – это самый быстрый режим, идеально подходящий для взбивания ингредиентов для коктейлей и других хорошо перемешанных смесей.

PULSE (импульс)

Кнопка импульсного режима идеально подходит для переработки продуктов, которым требуется кратковременное мощное воздействие. Он также способствует перемещению продуктов в чаше.

ЗАДАННЫЕ ПРОГРАММЫ

SMOOTHIE (смузи) – 60 секунд

Эта программа была оптимизирована для перемешивания и взбивания замороженных и жидких ингредиентов одновременно. В функции смузи используется уникальная технология, перемешивающая более плотные ингредиенты на более низкой скорости, а затем повышающая скорость по мере сгущения ингредиентов. Это происходит несколько раз во время взбивания смузи (фруктовых коктейлей). Программа также обеспечивает циркуляцию ингредиентов для максимальной аэрации и достижения нужной консистенции.

Нажатие этой кнопки включает программу, а повторное нажатие – выключает.

Автоматическая очистка

Используется для удаления большинства ингредиентов со стенок и ножей блендера. Добавьте 2 чашки (500 мл) теплой мыльной воды и нажмите кнопку очистки. В случае плохо очищаемых, липких или густых ингредиентов, добавьте ½ чайной ложки средства для мытья посуды для повышения эффективности очистки.

Замачивание может повредить поверхность чаши, в особенности если в состав смешиваемых ингредиентов входил какой-либо citrus. После мытья с моющим средством сполосните водой и сразу дайте высохнуть.

Чтобы получить наилучшие результаты, мойте чашу блендера таким образом сразу после использования.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если во время работы блендера будет нажата другая кнопка, скорость автоматически переключится на эту программу без остановки.

СОВЕТЫ И ПОДСКАЗКИ

- Если объем (во время взбивания) не достигает линии максимума, можно удалить внутреннюю мерную чашку и добавлять масло/жидкости по времени работы блендера.
- При перемешивании больших объемов или негустых жидкостей необходимо соблюдать осторожность, поскольку из центральной части крышки может выплескиваться жидкость.
- Включайте блендер только на нужное время – не перевзбивайте ингредиенты.
- Используйте импульсный режим, когда продукты слишком густые или крупные, чтобы перемещаться по чаше блендера.
- Не превышайте уровень максимальной отметки при добавлении продуктов и жидкостей в блендер.
- Ингредиенты могут прилипнуть к стенкам чаши блендера. Чтобы вернуть продукты на ножи, выключите блендер и отсоедините его от розетки. Снимите продукты со стенок чаши при помощи пластиковой лопатки и продолжите взбивание.
- Если во время взбивания сверху на корпусе мотора появится какая-либо влага или жидкость, выключите блендер и отключите его от розетки. Снимите чашу блендера и незамедлительно протрите корпус мотора сухой тканью или бумажным полотенцем.
- Чтобы прекратить взбивание в любой момент или во время работы программы SMOOTHIE, нажмите кнопку CANCEL (отмена).
- После работы 120 секунд подряд блендер автоматически выключится. Это предохранительная функция для защиты мотора.
- Скорость или функцию можно выбрать в любое время, даже во время работы блендера. Нажмите кнопку новой скорости или программы, и блендер сразу сменит режим работы.
- Максимальное количество льда, которое можно измельчать за один раз, составляет 250 г. (прибл. 1 стандартная формочка для льда).

ЧТО МОЖНО, ЧТО НЕЛЬЗЯ

Можно

- Использовать комбинацию скоростей взбивания и импульсного режима в соответствии с перерабатываемыми продуктами.
- Используйте функцию SMOOTHIE для взбивания фруктов, мороженого и йогуртов в густые коктейли и смузи.
- Используйте функцию PULSE (импульс) для продуктов, которым требуются короткие импульсы мощности, например, для измельчения льда или орехов.
- При приготовлении напитков с кубиками льда или замороженными ягодами используйте функцию PULSE (импульс), т. е. кратковременные мощные движения.
- Более густые смеси лучше измельчаются в шпоре, если чаша наполнена от одной четвертой до половины.

Нельзя

- Не используйте металлические столовые приборы, поскольку они могут повредить ножи и чашу блендера.
- Не перемешивайте густые смеси в течение более чем 10 секунд. При обычном взбивании не взбивайте в течение более 1 минуты подряд. Если необходимо взбивать дольше, выключите блендер и перемешайте ингредиенты, прежде чем продолжить взбивание. Этот перерыв поможет защитить мотор от износа.
- Этот блендер не предназначен для вымешивания теста или приготовления картофельного шпоре.
- При перемешивании теплых ингредиентов не помещайте более 2 чашек в блендер за один раз.
- Не перемешивайте горячие или кипящие ингредиенты. Дайте продуктам остыть до теплого состояния, прежде чем помещать их в блендер. Это предотвратит внезапные выбросы пара, который может сместить крышку.
- При перемешивании теплых ингредиентов накройте крышку полотенцем и крепко ее держите.

ТАБЛИЦА СМЕШИВАНИЯ

ПРОДУКТЫ	ПОДГОТОВКА	КОЛ-ВО	ФУНКЦИИ	ВРЕМЯ
Сырые овощи	Очистите от кожуры и нарежьте на кубики 1,5–2 см	200 г	CHOP скорость 2	10-30 с
Орехи	Удалите скорлупу.	200 г	CHOP скорость 2	10-30 с
Хлебные крошки	Порежьте на кубики 2 см.	100 Г	PULSE (импульс)	40-50 с
Печенье	Разделите на половины.	125 г	PULSE (импульс)	50-60 с
Взбитые сливки	При желании добавьте сахар или ваниль	300 мл	MIX скорость 1 и PULSE	30-40 с
Смузи (фруктовые коктейли)	Молоко, нарубленные свежие фрукты, йогурт, мороженое.	Макс. 800 мл	SMOOTHIE	60 с
Соус из свежих фруктов	Целые ягоды, порубленные мягкие фрукты, напр., персики.	250 г	BLEND скорость 3	10-30 с
Травы	Только листья.	1 чашка	CHOP скорость 2	10-15 с
Взбитые супы	Охладить до комнатной температуры.	800 мл	BLEND скорость 3	30-50 с
Соусы и заправки	Масло, уксус или лимонный сок, приправы.	250 мл	BLEND скорость 3	15-20 с
Лед		Макс. 8–10 кубиков льда	PULSE (импульс)	60 с

ПРИМЕЧАНИЕ

Эта таблица приведена только в качестве общего руководства.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРОСТОЕ РЕШЕНИЕ
Мотор не запускается или ножи не вращаются	Убедитесь, что штекер как следует вставлен в розетку.
	Убедитесь, что кнопка ON OFF и кнопка выбранной функции подсвечены.
	Если все огни мигают одновременно, см. приведенные далее решения для перегрузки мотора.
Продукты измельчаются неравномерно	Это может произойти, когда слишком большой объем продуктов измельчается одновременно. Попробуйте с меньшим количеством и при необходимости измельчайте объем по частям.
	Ингредиенты могут быть слишком крупными. Попробуйте нарезать продукты на меньшие части. Для достижения наилучшего результата ингредиенты должны быть нарезаны на кусочки не более 2 см.
Продукты слишком измельчаются или становятся водянистыми	Попробуйте уменьшить время взбивания. Для большего контроля используйте функцию PULSE (импульс).
Продукты налипают на ножи и стенки чаши	Смесь может быть слишком густой. Попробуйте добавить больше жидкости и/или уменьшить скорость перемешивания.
Перегрузка блендера (мигают все огни)	Этот блендер оснащен защитой от перегрузки для предотвращения повреждения мотора. Отсоедините блендер от розетки и дайте ему остыть в течение 15 минут. После этого вы сможете пользоваться блендером как обычно.
	Мы рекомендуем взбивать продукты меньшими порциями или нарезать продукты меньшими партиями.

УХОД И ЧИСТКА

Чаша и крышка

Чтобы сохранять чашу в чистоте и не допускать высыхания продуктов на ножах и стенках чаши, выполняйте описанные ниже операции как можно скорее после использования:

- Смойте большинство ингредиентов с чаши и крышки.
- Добавьте 500 мл теплой воды и нажмите кнопку AUTO CLEAN (автоочистка). Если густые или липкие ингредиенты требуют более тщательного мытья, добавьте несколько капель средства для мытья посуды.
- Снова сполосните чашу и/или вымойте отдельной в теплой мыльной воде мягкой тканью или ершиком для бутылок.
- После мытья обязательно смойте все средство для посуды.
- Лучше всего мыть чашу сразу после использования.

Цитрус

Воздействие масла цитрусовых может повлиять на прозрачность и долговечность чаши блендера. После мытья с моющим средством тщательно сполосните водой и сразу дайте высохнуть. Не замачивайте.

Корпус мотора

Протрите корпус мотора мягкой влажной тканью и тщательно высушите. Удалите частицы продуктов со шнура питания.

Чистящие средства

Не используйте абразивные моющие средства и мочалки для очистки корпуса мотора или чаши, так как они могут поцарапать поверхность. Используйте только теплую мыльную воду и мягкую ткань.

Посудомоечная машина

Чашу и крышку блендера можно мыть в посудомоечной машине на стандартном цикле.

Чашу можно размещать на нижней полке, а крышку и внутреннюю мерную чашку можно мыть только на верхней полке.

Устойчивые пятна и запахи от пищи

Продукты с сильным запахом, такие как чеснок, рыба и некоторые овощи (например, морковь), могут оставить запах или пятна на чаше и крышке. Чтобы удалить их, замочите чашу и крышку в теплой мыльной воде на 5 минут. Затем вымойте их щадящим моющим средством и теплой водой, хорошо прополощите и тщательно высушите. Храните чашу с открытой крышкой.

Хранение

Храните блендер в вертикальном положении с чашей, установленной на корпус мотора или рядом с ним. Не кладите ничего сверху. Для обеспечения циркуляции воздуха держите крышку открытой.

Sage™ by Heston Blumenthal® Customer Service Centre
B.T.U. Company Ltd.
Phone number: +371 6779 0720
Email: sage@btu.lv

Registered in England & Wales No. 8223512. Due to continued product improvement, the products illustrated or photographed in this document may vary slightly from the actual product.

Copyright BRG Appliances 2016.

BBL405 A16